



MHMP081RLS6

STEJNOPIS Č. 2

**Veřejnoprávní smlouva č. DOT/61/05/011327/2020
o poskytnutí dotace v rámci rozvojového programu MŠMT „Podpora
vzdělávání cizinců ve školách“, č. j.: MSMT-33014/2019**

Smluvní strany:

Název: Hlavní město Praha
Magistrát hlavního města Prahy
Sídlo: Mariánské náměstí 2, 110 00 Praha 1
Zastoupené: Mgr. Lenkou Němcovou, ředitelkou odboru školství, mládeže a sportu
Magistrátu hlavního města Prahy
IČO: 00064581
Bankovní spojení: Česká národní banka
Číslo účtu: 20095-1119011/0710
(dále jen „poskytovatel“)

a

Název: Základní škola německo-českého porozumění a Gymnázium Thomase
Manna, o.p.s.
Sídlo: Střížkovská 32/27, 180 00 Praha 8
Zastoupená: [REDACTED]
IČO: 25 741 497
Bankovní spojení: Oberbank AG
Číslo účtu: 2000001731/8040
(dále jen „příjemce“)

uzavřely mezi sebou podle § 163 odst. 1 písm. a) zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů a v souladu s § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), a dále též v souladu s § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) a rozhodnutím Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ze dne 17.4.2020, č.j. MSMT-7236/2020-1 (dále též „rozhodnutí MŠMT“), tuto

smlouvu o poskytnutí dotace

(dále jen „smlouva“)

Čl. I

Předmět smlouvy, výše a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je přidělení finančních prostředků, poskytnutých poskytovateli ze státního rozpočtu, příjemci ze strany poskytovatele, a to v rámci rozvojového programu MŠMT „Podpora vzdělávání cizinců ve školách“, č. j.: MSMT-33014/2019 (dále též „rozvojový program MŠMT“ nebo „výzva MŠMT“) a vymezení práv a povinností smluvních stran při poskytnutí a použití této dotace.

2. Poskytovatel poskytne příjemci podle článku I odst. 1 dotaci **v celkové výši 192.030,-Kč** (slovy: sto devadesát dva tisíc třicet korun českých). Dotaci poukáže poskytovatel příjemci na jeho bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy nejpozději do 10 dnů po nabytí účinnosti smlouvy o poskytnutí dotace.
3. Příjemce dotace se zavazuje, že poskytnutá dotace bude použita výhradně k financování účelu, pro který byla poskytnuta, a který je vymezený v článku I odst. 4 této smlouvy.
4. Účelem dotace je podpora výuky českého jazyka přizpůsobená potřebám dětí a žáků-cizinců a úprava podmínek pro jejich vzdělávání tak, aby podpořené právnické osoby vykonávající činnost mateřských škol, základních škol a víceletých gymnázií (v odpovídajících ročnících) zapsaných v rejstříku škol a školských zařízení, mohly ve třídách přizpůsobit počty dětí a žáků náročnosti výuky a činit další opatření k úspěšné integraci dětí a žáků-cizinců (dále jen „účel dotace“).
5. Účelu dotace musí být dosaženo ve lhůtě do 31.12.2020.
6. Účelový znak: 33075

Čl. II

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace je povinen použít dotaci v souladu s platnými právními předpisy, a dále v souladu s touto smlouvou.

Čl. III

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci na účel, ve výši a způsobem uvedeným v článku I této smlouvy.
2. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se při použití dotace dodržet její účel a další podmínky a povinnosti vyplývající z této smlouvy.
3. Přidělené prostředky budou účtovány a vykazovány pod účelovým znakem 33075 a příjemce je povinen při komunikaci s poskytovatelem používat označení 33075.
4. Příjemce je povinen užít dotaci vlastním jménem, na vlastní účet a vlastní zodpovědnost.
5. Příjemce se zavazuje použít dotaci pouze na náklady roku 2020 vzniklé od 1.1.2020 do 31.12.2020, které souvisejí s plněním účelu dotace a budou hrazeny nejpozději do 31.1.2021.
6. Příjemce je oprávněn hradit z dotace DPH za předpokladu, že nemají dle § 73 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, nárok na odpočet této daně.
7. Příjemce se zavazuje, že nebude financovat z dotace jiné fyzické nebo právnické osoby s výjimkou těch, které poskytují výkony a služby spojené s realizací účelu dotace.
8. Příjemce je povinen používat dotaci účelně, efektivně a hospodárně.
9. Příjemce je oprávněn spolufinancovat dotaci.
10. Příjemce se zavazuje, že nebude hradit stejné náklady z různých zdrojů.

11. Příjemce je povinen při organizaci výuky českého jazyka (spojenou s účelem dotace), která je v kompetenci příjemce, dodržet ustanovení školského zákona, včetně prováděcích předpisů a Rámcového vzdělávacího programu pro předškolní a základní vzdělávání.
12. Příjemce je povinen použít dotaci pouze na zvýšené náklady:
- a) vyplývající z pracovněprávních vztahů, které právnickým osobám vzniknou v souvislosti s poskytováním povinného předškolního a základního vzdělávání dětem a žákům-cizincům,
 - b) na poskytování doučování – individuálních prací pedagoga s žáky-cizinci nad rámec běžné výuky v případech individuálních vzdělávacích potřeb žáků-cizinců v souvislosti s jejich odlišným dosavadním vzděláním či kulturními odlišnostmi,
 - c) na školní potřeby a učebnice, pokud jsou podle školského zákona poskytovány bezplatně, na učební pomůcky, pokud ke zvýšení těchto výdajů došlo v souvislosti s poskytováním povinného předškolního a základního vzdělávání dětem a žákům-cizincům.
13. Příjemce se zavazuje, že před případným zánikem jako právnické osoby vypořádá přednostně vztahy se státním rozpočtem. Příjemce dotace je dále povinen písemně informovat poskytovatele o změnách svého majetkoprávního postavení, jako je např. přeměna či zrušení právnické osoby, vstup do likvidace, úpadek apod. a to do 10 pracovních dnů ode dne, kdy tyto změny nastaly a poskytne nezbytnou součinnost podle pokynů a odůvodněných požadavků poskytovatele. V případě vstupu do likvidace je příjemce povinen vrátit všechny prostředky dotace, které nebyly do data vstupu do likvidace použity na účel dotace, a to do 10 dnů od vstupu do likvidace, na účet poskytovatele, a ve stejném termínu předložit vyúčtování dotace.
14. Příjemce je povinen písemně oznámit poskytovateli, konkrétně odboru školství, mládeže a sportu, změny identifikačních údajů právnické osoby, a to do 7 dnů ode dne, kdy k nim došlo.
15. Příjemce dotace je povinen vést účetnictví v souladu s platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“) a v něm řádně a odděleně sledovat nakládání s poskytnutou dotací.
16. Příjemce je povinen zajistit, aby příslušné doklady vztahující se k účelu dotace splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu ustanovení § 11 odst. 1 zákona o účetnictví [s výjimkou písm. f) tohoto ustanovení], a aby předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné, vedené v písemné formě chronologicky a způsobem zaručujícím jejich trvanlivost.
17. Příjemce je povinen účetní záznamy vztahující se k účelu dotace dokládat při následných kontrolách a auditech prováděných oprávněnými orgány, a tyto doklady spolu se všemi dokumenty souvisejícími s účelem dotace uchovávat nejméně po dobu 10 let od roku následujícího po roce, v němž došlo k finančnímu vypořádání dotace.
18. Příjemce je povinen při zadávání zakázek hrazených z prostředků dotace postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“).
19. Příjemce se zavazuje, že z dotace nebude hradit žádné výdaje vynaložené na úhradu dodávek/služeb fyzickým a právnickým osobám, na jejichž výběr se nevztahuje zákon o zadávání veřejných zakázek, a dále je povinen poskytnout poskytovateli na vyžádání

součinnost a dokumenty, které bude poskytovatel požadovat v souvislosti s plněním této povinnosti.

20. Příjemce dotace je povinen za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z této smlouvy nebo platných právních předpisů vytvořit podmínky k provedení kontroly, resp. auditu, vztahující se k poskytnuté dotaci, poskytnout veškeré doklady, vážící se k poskytnuté dotaci, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem orgánům oprávněným k provádění kontroly/auditů. Těmito orgány jsou především poskytovatel, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy, Ministerstvo financí, orgány finanční správy, Nejvyšší kontrolní úřad, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly dle platných právních předpisů České republiky a Evropské unie.
21. Příjemce je povinen informovat odbor rozpočtu poskytovatele písemně o všech provedených auditech a kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny externími kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bezodkladně po jejich ukončení.
22. Současně je příjemce povinen na žádost poskytovatele poskytnout veškeré informace o výsledcích kontrol a auditů včetně kopií protokolů z kontrol a zpráv o auditech, které souvisejí s poskytnutou dotací, dále o navrhovaných nebo uložených nápravných opatření a jejich plnění, a to bez zbytečného odkladu nebo ve lhůtě stanovené poskytovatelem.
23. Příjemce se zavazuje provést vyúčtování dotace v souladu s podmínkami této smlouvy a výzvy MŠMT a je povinen zpracovat závěrečné vyúčtování dotace na předepsaném formuláři, který je Přílohou č. 6 výzvy MŠMT, a zaslat ho odboru rozpočtu poskytovatele v termínu do 1. 2. 2021.
24. Příjemce se zavazuje vrátit poskytovateli na číslo účtu Hlavního města Prahy 20095-1119011/0710, var. symbol 3307501076, spec. symbol 33075, nevyčerpanou část dotace takto:
 - a) nejpozději do 31.1.2021,
 - b) dotaci v plné výši do 15 dnů od okamžiku, kdy mu muselo být objektivně zřejmé, že účel dotace nebude možné naplnit,
 - c) v případě sankcí za porušení rozpočtové kázně v termínu do 15 dnů od nabytí právní moci platebního výměru.

Čl. IV

Porušení rozpočtové kázně a odvod za porušení rozpočtové kázně

1. Při kontrole dodržování podmínek použití dotace a uplatnění sankce při neoprávněném použití nebo zadržení dotace se postupuje podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 250/2000 Sb.
2. Použití dotace v rozporu s podmínkami stanovenými právními předpisy a touto smlouvou se považuje za neoprávněné použití peněžních prostředků poskytnutých ze státního rozpočtu a za porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb.
3. Příjemce dotace, který porušil rozpočtovou kázeň, je povinen odvést do státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu poskytovatele odvod za porušení rozpočtové kázně ve stejné výši,

v jaké byla porušena rozpočtová kázeň, a to do 15 dnů ode dne nabytí právní moci platebního výměru. V případě prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně je příjemce povinen zaplatit penále.

Čl. V Závěrečná ustanovení

1. Vzájemná práva a povinnosti neupravené v této smlouvě se řídí platnými právními předpisy, zejména zákonem č. 250/2000 Sb., správním řádem, školským zákonem a zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“).
2. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného a číslovaného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
3. Poskytovatel je oprávněn v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 správního řádu tuto smlouvu vypovědět, a to při porušení rozpočtové kázně nebo porušení povinností vyplývajících z této smlouvy s výpovědní lhůtou 14 dní ode dne, kdy byla písemná výpověď doručena příjemci. Zmaří-li smluvní strana vědomě doručení zásilky, uplatní se § 24 správního řádu. Poskytnutou dotaci nebo příslušnou její část příjemce vrátí na účet poskytovatele do 15 dnů po obdržení písemné výzvy odboru rozpočtu poskytovatele.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech autorizovaných stejnopisech, poskytovatel obdrží tři stejnopisy a příjemce jeden.
5. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu řádně přečetly, jejímu obsahu porozuměly, její obsah je srozumitelný a určitý, že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být řádně plněna nebo které by způsobovaly neplatnost této smlouvy a že je projevem jejich pravé, svobodné a vážné vůle prosté omylu, projevené při plné způsobilosti právně jednat, a dále že tato smlouva nebyla ujednána v rozporu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům a veškerá prohlášení v této smlouvě odpovídají skutečnosti, což vše níže stvrzují svými podpisy.
8. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv.
9. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

V Praze dne: 29. 5. 2020

poskytovatel

V Praze dne: 22/6/2020

příjemce

